



Bruxelles, 13 mai 2025
(OR. en)

8328/25

Dosar interinstituțional:
2025/0113(NLE)

LIMITE

CORLX 402
CFSP/PESC 607
RELEX 490
COEST 320
FIN 444

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: REGULAMENT AL CONSILIULUI de modificare a Regulamentului
(UE) nr. 833/2014 privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile
Rusiei de destabilizare a situației în Ucraina

REGULAMENTUL (UE) 2025/... AL CONSILIULUI

din ...

de modificare a Regulamentului (UE) nr. 833/2014 privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei de destabilizare a situației în Ucraina

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 215,

având în vedere Decizia (PESC) 2025/... a Consiliului din ... de modificare a
Deciziei 2014/512/PESC privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei de destabilizare
a situației în Ucraina¹⁺,

având în vedere propunerea comună a Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și
politica de securitate și a Comisiei Europene,

¹ JO L, ..., ELI: ...

⁺ JO: a se introduce numărul și data adoptării pentru decizia prevăzută în documentul
ST 8326/25 și a se completa nota de subsol corespunzătoare.

întrucât:

- (1) La 31 iulie 2014, Consiliul a adoptat Regulamentul (UE) nr. 833/2014¹.
- (2) Regulamentul (UE) nr. 833/2014 pune în aplicare anumite măsuri prevăzute în Decizia 2014/512/PESC a Consiliului².
- (3) La ..., Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2025/...⁺, prin care se modifică Decizia 2014/512/PESC.
- (4) Prin Decizia (PESC) 2025/...⁺⁺ se adaugă 31 de noi entități pe lista persoanelor fizice sau juridice, a entităților și a organismelor care figurează în anexa IV la Decizia 2014/512/PESC, și anume lista persoanelor, entităților și organismelor care sprijină complexul militar-industrial al Rusiei în războiul său de agresiune împotriva Ucrainei, cărora li se impun restricții mai stricte la export în ceea ce privește produsele și tehnologiile cu dublă utilizare, precum și produsele și tehnologiile care ar putea contribui la consolidarea tehnologică a sectorului apărării și securității Rusiei. Prin Decizia (PESC) 2025/...⁺⁺ sunt, de asemenea, incluse pe lista respectivă anumite entități din țări terțe, altele decât Rusia, care contribuie în mod indirect la consolidarea militară și tehnologică a Rusiei, făcând astfel posibilă eludarea restricțiilor la export, inclusiv în ceea ce privește vehiculele aeriene fără pilot sau mașinile-unelte cu control numeric computerizat.

¹ Regulamentul (UE) nr. 833/2014 al Consiliului din 31 iulie 2014 privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei de destabilizare a situației în Ucraina (JO L 229, 31.7.2014, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj>).

² Decizia 2014/512/PESC a Consiliului din 31 iulie 2014 privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei de destabilizare a situației în Ucraina (JO L 229, 31.7.2014, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj>).

⁺ JO: a se introduce data adoptării și numărul deciziei din documentul ST 8326/25.

⁺⁺ JO: a se introduce numărul deciziei din documentul ST 8326/25.

- (5) Prin Decizia (PESC) 2025/...⁺ se extinde lista articolelor care ar putea contribui la consolidarea capacităților militare și tehnologice ale Rusiei sau la dezvoltarea sectorului apărării și securității al acestei țări prin includerea pe listă a articolelor care au fost utilizate de Rusia în războiul său de agresiune împotriva Ucrainei și a articolelor care contribuie la dezvoltarea sau producerea sistemelor sale militare, inclusiv precursorii chimici de materiale energetice și piesele de schimb pentru mașini-unelte.
- (6) Prin Decizia (PESC) 2025/...⁺ se prelungește durata unei derogări de la plafonul prețului petrolului, care permite, ca urmare a preocupărilor legate de securitatea energetică, transportul către Japonia prin intermediul navelor al țițeiului originar din proiectul Sahalin-2 din Rusia.
- (7) Rusia se bazează tot mai mult pe veniturile din energie pentru a-și finanța războiul ilegal de agresiune împotriva Ucrainei. Pentru a limita și mai mult activitatea navelor care fac parte din „flota clandestină” de petroliere sau care contribuie la veniturile din energie ale Rusiei, prin Decizia (PESC) 2025/...⁺ se adaugă, de asemenea, 189 de nave pe lista navelor care figurează în anexa XVI la Decizia 2014/512/PESC cărora le este interzis accesul în porturile și ecluzele statelor membre și cărora le este interzis să primească o gamă largă de servicii legate de transportul maritim.
- (8) Măsurile respective intră sub incidența Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene și, prin urmare, este necesară o acțiune de reglementare la nivelul Uniunii, în special pentru a se asigura aplicarea lor uniformă în toate statele membre.
- (9) Prin urmare, Regulamentul (UE) nr. 833/2014 ar trebui să fie modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

⁺ JO: a se introduce numărul deciziei din documentul ST 8326/25.

Articolul 1

Regulamentul (UE) nr. 833/2014 se modifică după cum urmează:

1. Anexa IV se înlocuiește cu textul din anexa I la prezentul regulament;
2. Anexa VII se înlocuiește cu textul din anexa II la prezentul regulament;
3. Anexa XXIX se înlocuiește cu textul din anexa III la prezentul regulament;
4. Anexa XLII se înlocuiește cu textul din anexa IV la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la ..., ...

Pentru Consiliu
Președintele